ᐃᖃᓗᐃᑦ ᑰᖓ
ᒥᖕᒍᐃᖅᓯᕐᕕᒃ ᓄᓇᕗᒥᑦ

Sylvia Grinnell
Min'nguiqhirvia

Sylvia Grinnell
Territorial Park

Parc Territorial
Sylvia Grinnell

	ᓯᕗᑖᕐᕕᒃ ᔪᓚᐃ 15, 2017-ᒥᑦ	Saaluti Julai 15, 2017	Saturday July 15, 2017	15 Juillet, 2017
11:00 – 2:00	ᓯᕋᓯᒪᔪᑦ ᓂᕿᓕᐅᖅᑕᐅᓂᐊᕐᑐᑦ	Pahikhiiniq	Barbecue	Barbecue
11:00 – 11:30	ᖁᑦᓕᖅ ᐃᑯᒻᒪᖅᓴᕐᑕᐅᓗᓂ	Qulliq Ikitiqnia	Qulliq Lighting	Allumage du qulliq
12:00 - 12:15	ᐅᓂᒃᑳᑐᐊᕐᑐᖅᑲᕐᓂᐊᕐᑐᖅ	Pitquhikkut Unipkaat Unipkaanga uumani Qallulpali	Traditional Story Telling -A story on Qallulpalik	Contes traditionnels- Une histoire à propos de Qallulpalik
11:30 – 2:30	ᐅᔭᕋᓕᕆᓂᖅ	Uyaqqanik Uqautiginiaqtut	Rock Talk	'Rock Talk'
11:00 – 2:00	ᑐᓐᓂᓕᓱᖕᒍᐊᖅᑐᑦ ᐊᒥᐊᕈᑎᕐᒧᑦ	Kakiniit	Tattooing	Tatouage
12:30 – 1:30	ᐅᓂᒃᑳᑐᐊᕐᑐᖅᑲᕐᓂᐊᕐᑐᖅ	Pitquhikkut Unipkaat Unipkaanga uumani Mangittatuajjuk	Traditional Story Telling -A story on Mangittatuajjuk	Contes traditionnels- Une histoire à propos de Mangittatuajjuk
1:00 – 2:30	ᖁᐱᕈᓕᕆᓂᖅ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ/ᐅᕕᒃᑲᕐᓄᑦ	Kumait Hulitjutainni	Creepy Bug Activity For Children and Youth	Activité avec les insects pour les jeunne
1:00 – 1:45	ᐅᓂᒃᑳᑐᐊᕐᑐᖅᑲᕐᓂᐊᕐᑐᖅ	Pitquhikkut Unipkaat Unipkaanga uumani Kiviuq	Traditional Story Telling -A story on Kiviuq	Contes traditionnels- Une histoire à propos de Kiviuq
2:00 – 3:00	ᑏᖕᒍᐊᓂᑦ ᑏᓕᐅᕐᓂᖅ	Pitquhikkut Tiiliuqniq	Traditional Tea Making	Préparation traditionnelle du thé
12:00-2:00	ᓯᓚᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᐸᓕᐊᓂᖕᒐᓄᑦ ᐊᒻᒥᐊᑎᕐᑎᔪᐃᑦ	Hilaup Ahijjipallianinganut Ammiatittijuit	Climate Change's Colouring Cloth	Une activité de colorage en lien avec les changements climatiques

ᕖᓯᐅᑉ ᐊᐅᓚᓐᓂᖓ
10:30 ᐅᑦᓚᒃᑯᑦ 3:00ᒧᑦ
ᐅᓐᓄᓴᒃᑯᑦ ᓄᕐᑲᑕᕐᕕᖕᒋᑦ:
ᓂᐊᕐᑯᖑᑉ ᐱᖑᐊᕐᕕᖓᑦ
ᓂᐅᕕᕐᕕᕋᓛᖅ ᓂᐊᕐᑯᖑᓕᐊᕆᐊ
ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃ
ᓴᓗᕕᓂᒃ
ᓂᐅᕕᕐᕕᒃ
ᑎᔅᑲᕗᕆ ᑐᔪᒻᒥᕕᒃ

Bus Schedule
10:30 AM - 3:00 PM
Stop locations:
Abe Okpik Hall
Apex Hill Quickstop
Tukisigiarvik (Bldg.523)
Arctic Ventures/Marketplace
Northmart
Discovery Lodge Parking Lot

Akhaluutiryuap Ikaarnighait
10:30 Uplaami-3:00P.M.
Nutqaqvikhait:
Abe Okpik Hall,
Apex Hill Quickstop,
Tukisigiarvik (Bldg.523),
Arctic Ventures/Marketplace,
Northmart
Discovery Lodge
Akhaluutiqarviabni

Horaire des autobus
de 10 h 30 à 15 h 00 Arrêts:
Salle Abe Okpik
Apex Hill Quickstop
Tukisigiarvik (édifice 523)
ArcticVentures/Marketplace
Northmart
Stationnement du Discovery

MIRNGUIQSIRVIIT
NUNAVUT PARKS ᒥᖕᒍᐃᖅᓯᕐᕕᑦ ᓄᓇᕗᑦ PARCS NUNAVUT

Nunavut